



Conseil économique
et social

Distr.
GÉNÉRALE

E/CN.3/1994/16
30 mars 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE
Session extraordinaire
11-15 avril 1994
Points 3, 4 et 8 a) de l'ordre
du jour provisoire*

RENFORCEMENT DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE DANS LE DOMAINE
DES STATISTIQUES

APPLICATION DU SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE DE 1993

QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME : EXÉCUTION ET MISE EN
OEUVRE DU PROGRAMME

Rapport du Secrétaire général

RÉSUMÉ

Le présent rapport contient des renseignements sur l'état d'avancement des activités menées par la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU pendant l'exercice biennal 1992-1993; il comprend un résumé des principales réalisations (par. 4 et 5), une analyse des modifications de produits et services programmés et un bilan complet de tous les produits et services programmés pour l'exercice biennal 1992-1993 (annexe II). On trouvera au paragraphe 9 une liste de questions à examiner.

* E/CN.3/1994/1.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
INTRODUCTION	1 - 3	3
I. PRINCIPALES RÉALISATIONS DU PROGRAMME STATISTIQUE MONDIAL PENDANT L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993	4 - 5	3
II. MODIFICATIONS DE PRODUITS ET SERVICES PROGRAMMÉS	6 - 8	7
III. QUESTIONS À EXAMINER	9	7

Annexes

I. COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION - CLASSIFICATION DES TRAVAUX STATISTIQUES		9
II. ÉTAT D'AVANCEMENT DES PRODUITS ET DES ACTIVITÉS PRÉVUS POUR L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993		11

INTRODUCTION

1. Le présent document fait le point sur les produits et services prévus dans le programme de travail de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU pendant l'exercice biennal 1992-1993. Il a été élaboré à partir des données rassemblées pour établir le rapport sur l'exécution du programme que le Secrétaire général présentera au Comité du programme et de la coordination à sa trente-quatrième session, prévue en mai 1994 à New York.

2. Ainsi que l'ont demandé la Commission de statistique et son Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination, la mise en oeuvre du programme est présentée par matière, comme c'est la pratique depuis l'établissement des rapports présentés à la Commission à sa vingt-septième session (voir les documents E/CN.3/1993/22 et 23). La classification adoptée (reproduite à l'annexe I) s'inspire de la classification des programmes établie par le Comité administratif de coordination (CAC) et largement utilisée par les organismes des Nations Unies pour rendre compte des programmes exécutés à l'échelle du système. L'annexe II présente un bilan complet de chaque produit ou service du programme de travail de la Division de statistique pour 1992-1993, classés, à l'intérieur de chaque matière, par sous-programme relatif aux activités de statistiques mondiales de l'ONU¹.

3. Le programme de travail de la Division de statistique de l'ONU pour 1994-1995 a été présenté à la Commission à sa vingt-septième session, en 1993, dans les documents E/CN.3/1993/25 et E/CN.3/1993/CRP.1. Les observations de la Commission ont été prises en considération pour arrêter le projet final de budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995. Le Secrétaire général les a soumises pour approbation à l'Assemblée générale, à sa quarante-huitième session, dans le document A/48/6 (chap. 9).

I. PRINCIPALES RÉALISATIONS DU PROGRAMME STATISTIQUE MONDIAL PENDANT L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993

4. Pendant l'exercice biennal 1992-1993, la Division de statistique a dû faire face à un certain nombre de problèmes d'un type particulier. Il s'agissait notamment des incidences des difficultés budgétaires persistantes de l'Organisation et de la restructuration en deux étapes des secteurs économique et social du Secrétariat, qui a eu comme effet imprévu de rattacher la Division de statistique à trois Départements différents en deux ans. Malgré ces difficultés, l'exercice biennal 1992-1993 recouvre une période particulièrement productive pour la Division, un certain nombre d'activités à long terme et plusieurs initiatives nouvelles ayant été menées à bien.

5. On trouvera ci-après le bilan de certaines des principales activités réalisées dans le domaine des statistiques pendant l'exercice biennal :

/...

a) Statistiques démographiques et sociales

i) Population :

- a. Publication de quatre volumes du Manuel des méthodes de recensement de la population et de l'habitation et d'un rapport technique sur La mesure de la fécondité, de la mortalité et de la migration;
- b. La mise au point d'une base de données et d'un répertoire sur les données de recensement comprenant des questionnaires concernant les recensements nationaux, une liste de manuels et autres rapports relatifs aux recensements de la population et de l'habitation effectués en 1990;
- c. Des ateliers sur l'enregistrement des faits d'état-civil et les statistiques de l'état-civil ont eu lieu à Damas (Syrie), pour les pays d'Asie occidentale, et à Beijing (Chine), pour les pays d'Asie du Sud et de l'Est, dans le cadre du Programme international visant à accélérer l'amélioration des systèmes d'établissement des statistiques de l'état-civil et d'enregistrement des faits d'état-civil. Par ailleurs, le FNUAP et l'UNICEF ont aidé à effectuer 10 études de réalisation dans cinq pays afin d'y évaluer la situation et d'identifier les mesures propres à améliorer l'enregistrement des faits d'état-civil et les statistiques de l'état-civil;

ii) Femmes (statistiques ventilées par sexe) :

- a. On a achevé les travaux de planification et la collecte de fonds pour la deuxième édition de l'étude Les femmes dans le monde, qui sera publiée comme document de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : égalité, développement et paix, à Beijing en septembre 1995;
- b. Le Guide de l'utilisateur et manuel de références concernant la Base de données sur les indicateurs et les statistiques concernant les femmes (WISTAT) a été publié avec le concours du FNUAP. Les travaux sur la version WISTAT 3 sont bien avancés;

iii) Groupes particuliers de population :

- a. Un numéro spécial de L'annuaire démographique de l'ONU, consacré au vieillissement de la population et à la situation des personnes âgées, a été achevé et envoyé pour publication;
- b. Le document The Statistical Chart on Families a été établi et publié en collaboration avec le secrétariat de l'Année internationale de la famille. Plus de 15 000 exemplaires ont été distribués à travers le monde dans le cadre de l'Année internationale de la famille de 1994;

/...

- c. Les travaux concernant la Classification internationale des handicaps, déficiences, incapacités et désavantages sont réalisés en coopération avec l'OMS, le United States National Center for Health Statistics, l'Office central de statistique des Pays-Bas et le Bureau de statistique du Canada;
- d. Organisé en coopération avec le Bureau de statistique du Canada et l'OMS, une conférence internationale sur le développement et la diffusion de statistiques sur les personnes ayant une incapacité qui a eu lieu à Ottawa en 1992;

b) Statistiques économiques :

i) Comptabilité nationale :

- a. À sa quarante-septième session, la Commission de statistique a adopté le Système de comptabilité nationale révisé (SNC) dont la version en langue anglaise a été copubliée en 1994 sous le titre The System of National Accounts, 1993 par Eurostat, le FMI, l'OCDE, l'ONU et la Banque mondiale;
- b. Le Séminaire interrégional sur la révision du système de comptabilité nationale et la sixième et dernière réunion du Groupe d'experts sur la coordination du SNC ont eu lieu en octobre 1992 à Aguascalientes (Mexique);
- c. L'étude Trends in International Distribution of Gross World Product a été publiée en tant que numéro spécial de l'Annuaire statistique de la comptabilité nationale;

ii) Industrie :

- a. Liens entre les différentes nomenclatures des grandes classifications internationales des données relatives à la production industrielle (par produit), avec publication dans le volume II de l'Annuaire des statistiques industrielles;
- b. Achèvement et présentation pour publication du rapport technique "Méthodes de mesure de la structure et de la croissance industrielles";

iii) Commerce international :

- a. Élargissement marqué de la couverture et amélioration considérable de la rapidité de publication des données de la base de données COMTRADE;
- b. Incorporation de l'"Index (marchandises) - CITI, Rev. 3" dans la base de données COMTRADE et lancement d'un rapport mensuel - "COMTRADE Notes" - pour aider les utilisateurs;

/...

- c. Réduction considérable du temps consacré à l'établissement de la dernière édition de l'Annuaire de statistiques du commerce international (comprenant des données relatives à 1992);
- d. Mise au point final de l'Index (marchandises) - CITI, Rev. 3, vol. I et II prêts à être présentés pour publication;

iv) Prix :

- a. Publication du Handbook of the International Comparison Programme et établissement et diffusion du document technique "Provisional List of Core Items with Detailed Specifications";
- b. Réunion à Philadelphie en janvier 1993, d'un groupe d'experts chargé d'étudier les problèmes de méthodologie et d'organisation concernant l'application de la comparaison des PCI pour 1993;

v) Statistiques générales :

- a. Réunion au Siège des Nations Unies, en février 1993, d'un groupe d'experts chargé d'examiner l'Annuaire statistique et le Bulletin mensuel de statistique;
- b. Publication, sous une nouvelle présentation, de la trente-huitième édition de l'Annuaire statistique des Nations Unies;
- c. Mise au point et publication de Statistical Yearbook CD-ROM des Nations Unies en tant que publication des Nations Unies;

c) Statistiques diverses

i) Statistiques de l'environnement :

- a. Publication du Manuel de comptabilité environnementale et économique intégrée;
- b. Etudes pilotes sur la comptabilité environnementale et économique intégrée dans plusieurs pays en développement;

ii) Coordination :

- a. Action en faveur d'un élargissement et d'un renforcement de la coordination entre les grands sujets prioritaires, essentiellement par le biais d'une participation active aux groupes de travail interinstitutions créés par la Commission et par l'apport d'un soutien à ces derniers;
- b. Conclusion d'un examen important et lancement d'un réalignement des activités de compilation, avec conclusion d'accords bilatéraux et multilatéraux entre institutions concernant les

/...

statistiques commerciales et industrielles, en vue d'améliorer la rentabilité des travaux et de réduire la charge des pays;

- c. Promotion et lancement fructueux d'actions conformes aux 19 recommandations et décisions de la Commission de statistique (février 1993) relatives au renforcement de la coopération internationale dans le domaine des statistiques.

II. MODIFICATIONS DE PRODUITS ET SERVICES PROGRAMMÉS

6. À l'origine, 144 produits² étaient inclus dans le programme de travail de la Division de statistique pour l'exercice biennal 1992-1993. Par la suite, 57 autres produits ont été ajoutés. La plupart d'entre eux avaient trait aux travaux prescrits par la Commission de statistique et aux activités découlant de l'examen des systèmes mondiaux de statistique et de son suivi. Si l'on prend en considération les produits prévus à l'origine et ceux qui ont été ajoutés, il y avait au total 201 activités programmées, dont 167, soit 83 % ont été menées à terme avant la fin de 1993³. Parmi les 34 produits non terminés avant la fin de 1993, 5 avaient été officiellement annulés.

7. Les produits officiellement annulés étaient les suivants: i) National Accounts Statistics: Analysis of Main Aggregates (34e édition et éditions ultérieures), ii) guide de la coopération technique en matière de statistiques, iii) méthodes de collecte de statistiques sur les femmes âgées, iv) matrice pour la présentation de données industrielles dans le cadre du Programme mondial de statistiques de l'industrie, et v) établissement analytique des indicateurs statistiques disponibles concernant l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme.

8. La ventilation, par domaines, des 29 autres produits non terminés est la suivante : statistiques démographiques et sociales (11), statistiques économiques (11), statistiques générales (3), et statistiques diverses, dont statistiques et classifications de l'environnement (4). Il y a lieu de noter que trois des 29 produits non terminés sont des manuscrits déjà présentés pour publication par la Division de statistique et que l'on procède actuellement à la mise au point et à l'examen final de sept autres manuscrits.

III. QUESTIONS À EXAMINER

9. La Commission pourrait souhaiter :

- a) Formuler des observations sur l'exécution et la mise en oeuvre du programme de la Division de statistique au cours de l'exercice biennal 1992-1993;

- b) Enoncer des directives supplémentaires concernant les priorités à prendre en considération lors de l'application du programme de travail pour 1994-1995;

- c) Formuler des observations sur le mode de présentation de ces informations à l'avenir.

/...

Notes

¹ Les cinq sous-programmes du programme Statistiques sont : 1. Mise au point de concepts et de méthodes statistiques à l'intention des États Membres; 2. Application des techniques de pointe à la collecte, au traitement et à la diffusion de statistiques intégrées; 3. Collecte, compilation et diffusion de statistiques internationales; 4. Coordination des programmes de statistiques internationales; 5. Appui aux activités de coopération technique en matière de statistiques et de traitement des données statistiques.

² Pour des raisons de simplicité, le terme "produit" s'entend ici des produits tangibles et des services expressément programmés.

³ Dans le cas d'une publication ou d'un document, l'expression "terminé" signifie que la publication ou le document ont été effectivement imprimés et publiés par l'Organisation des Nations Unies. Il y a lieu de noter que dans la liste figurant à l'annexe II, certaines activités sont présentées sous une forme quelque peu plus détaillée que dans les informations fournies au Comité du programme et de la coordination (CPC) afin de permettre une présentation des travaux ventilés par domaine. Ainsi la liste figurant dans l'annexe II couvre quelque 230 points, alors que 201 seulement sont officiellement indiqués dans le rapport adressé au CPC. Toutes les analyses figurant dans la présente section portent sur les chiffres rassemblés à l'intention du CPC.

Annexe I

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION – CLASSIFICATION DES
TRAVAUX STATISTIQUES

A. Statistiques démographiques et sociales

1. Services sociaux
2. Population
3. Logement
4. Travail
5. Éducation
6. Culture et communications de masse
7. Santé
8. Répartition du revenu et consommation
9. Sécurité sociale
10. Surveillance de la pauvreté
11. Rôle des femmes
12. Autres statistiques sociales, démographiques et apparentées

B. Statistiques économiques

1. Comptabilité nationale
2. Agriculture
3. Foresterie et pêche
4. Industrie
5. Énergie
6. Services
7. Bâtiment
8. Commerce
9. Transports
10. Stockage
11. Communications et tourisme
12. Monnaie et banque, taux d'intérêt et autres modalités de financement du secteur privé, financement du secteur public, balance des paiements et dette extérieure, taux de change et flux de capitaux

/...

13. Prix et Programme de comparaison internationale
14. Propriété industrielle
15. Science et technique
16. Statistiques économiques diverses

C. Statistiques diverses

1. Environnement
2. Statistiques météorologiques
3. Développement des capacités statistiques et formation
4. Statistiques diverses, n.c.a.

Annexe II

ÉTAT D'AVANCEMENT DES PRODUITS ET DES ACTIVITÉS PRÉVUS POUR
 L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES ET SOCIALES		
POPULATION		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport sur les statistiques démographiques et sociales, y compris les statistiques de la promotion de la femme	Paru
1.2	Manuel des procédures d'enregistrement des faits d'état civil dans le système d'enregistrement des faits d'état civil	En cours d'élaboration. Publication prévue pour l'exercice biennal 1994-1995
1.3	Étude de faisabilité sur l'amélioration accélérée des systèmes d'enregistrement des faits d'état civil et d'établissement des statistiques de l'état civil en Équateur	Activité menée à terme
1.4	Amélioration accélérée des systèmes d'enregistrement des faits d'état civil et d'établissement des statistiques de l'état civil au Guatemala	Publié
1.5	Examen et évaluation du Système national d'enregistrement des faits d'état civil et d'établissement des statistiques de l'état civil	Publié
1.6	Enquête démographique par sondage	Publié
1.7	Manuel des méthodes de recensement de la population et de l'habitation, première partie : organisation et gestion	Publié
1.8	Manuel des méthodes de recensement de la population et de l'habitation, deuxième partie : caractéristiques démographiques et sociales	Publié
1.9	Manuel des méthodes de recensement de la population et de l'habitation, troisième partie : caractéristiques de la migration	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
1.10	Manuel des méthodes de recensement de la population et de l'habitation, cinquième partie : caractéristiques économiques	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
1.11	Réponses aux demandes spéciales de documentation et de conseils techniques sur les concepts et méthodes appliqués dans le domaine de la population, adressées par des États Membres et d'autres utilisateurs	Activité régulière
Sous-programme 2		
2.1	Base de données sur les statistiques des migrations internationales (IMSTAT). Données sur les flux migratoires et les immigrants (sur bandes et disquettes)	Mise à jour régulière de la base de données

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 3		
3.1	Annuaire démographique, 1990 et 1991 (42e et 43e éd.)	Publié
3.2	Rapport sur les statistiques démographiques et les statistiques de l'état civil (8 numéros)	Publié
3.3	Établissement de tableaux relatifs à la population pour l' <u>Annuaire statistique</u> et le <u>Bulletin mensuel de statistique</u>	Achevé
3.4	Réponses aux demandes spéciales de statistiques démographiques, adressées aux États Membres et à d'autres utilisateurs	Activité régulière
Sous-programme 4		
4.1	Rapports pour le Groupe de travail spécial interorganisations sur les estimations et les projections démographiques	Communication de renseignements techniques tirés de l' <u>Annuaire démographique</u> et de bases de données apparentées
4.2	Coordination avec les commissions régionales, les institutions spécialisées et d'autres organismes internationaux de statistique dans le domaine des statistiques démographiques	Activité en cours
Sous-programme 5		
5.1	Aperçu général pour l'établissement d'un rapport de pays sur l'état actuel des systèmes d'enregistrement des faits d'état civil et des statistiques de l'état civil	Publié
5.2	Résumés de rapports de pays présentés à l'Atelier d'Amérique latine sur les stratégies à adopter pour accélérer l'amélioration des systèmes d'établissement des statistiques de l'état civil et d'enregistrement des faits d'état civil (Buenos Aires, 2-6 décembre 1992)	Publié
5.3	Atelier d'Asie de l'Ouest sur les stratégies à adopter pour accélérer l'amélioration des systèmes d'établissement des statistiques de l'état civil et d'enregistrement des faits d'état civil (Damas, 20-26 juin 1993)	A eu lieu. Rapport paru
5.4	Atelier d'Asie de l'Est et du Sud sur les stratégies à adopter pour accélérer l'amélioration des systèmes d'établissement des statistiques de l'état civil et d'enregistrement des faits d'état civil (Beijing, 29 novembre-3 décembre 1993)	A eu lieu. Mise au point définitive du rapport en cours
LOGEMENT		
Sous-programme 1		
1.1	Projet de rapport sur les recommandations relatives au recensement de l'habitation, aux fins du Programme mondial de recensement de la population et de l'habitation de l'an 2000	À établir dans les délais voulus pour la réunion correspondante du Groupe d'experts, prévue pour 1995

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 3		
3.1	Base de données informatisée sur les statistiques relatives aux établissements humains	Un logiciel de traitement des données exploitable sur ordinateur personnel a été mis au point et est opérationnel. L'introduction des données est en cours
3.2	Données statistiques mondiales sur l'habitation, sous forme de graphiques	Publié
FEMMES		
Sous-programme 1		
1.1	Manuel pour la production et l'utilisation des statistiques concernant la participation des femmes au développement	Projet achevé en octobre 1993 et examiné actuellement à l'échelon régional
1.2	Méthodes de quantification de l'activité économique des femmes (ancien titre : Méthodes d'établissement de comptes supplémentaires, dans le cadre de la comptabilité nationale, sur la contribution des femmes à l'activité économique dans les secteurs structuré et non structuré)	Publié
Sous-programme 2		
2.1	Indicateurs et statistiques concernant les femmes — base de données exploitable sur tableur micro-informatique (version 2)	Paru
Sous-programme 3		
3.1	Rapport sur les progrès accomplis dans l'établissement de statistiques et d'indicateurs concernant la situation des femmes	Paru
3.2	Rapport récapitulatif des indicateurs statistiques disponibles concernant la mise en oeuvre des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme	Annulé
3.3	Recueil de statistiques et d'indicateurs sur la situation des femmes	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
Sous-programme 4		
4.1	Coordination avec les commissions régionales, les institutions spécialisées et d'autres organisations internationales dans le domaine des statistiques ventilées par sexe	Activité régulière
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques aux États Membres dans le domaine des statistiques ventilées par sexe	Activité menée à terme

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
GROUPES PARTICULIERS DE POPULATION		
Sous-programme 1		
1.1	Méthodes d'enquête pour la collecte et l'analyse de statistiques sur les incapacités	Première version achevée. Examen en cours
1.2	Conférence internationale sur le développement et la diffusion de statistiques sur les personnes ayant une incapacité (Ottawa, 13-16 octobre 1992)	A eu lieu. Rapport paru
1.3	Réunion d'un groupe d'experts chargé d'examiner la Classification internationale des handicaps, déficiences, incapacités et désavantages (CIHDI) en vue de son utilisation dans les recensements, les enquêtes et les systèmes d'enregistrement	Réunion reportée à la période biennale 1994-1995. Préparatifs en cours
1.4	Fourniture ponctuelle de services organiques et techniques aux réunions de l'OMS consacrées à la révision de la classification internationale des handicaps, déficiences, incapacités et désavantages	Activité menée à terme
1.5	Méthodes de collecte de statistiques sur les femmes du troisième âge	Annulé
Sous-programme 2		
2.1	Base de données statistiques internationales concernant les incapacités (DISTAT) (version 2)	Travaux en cours sur sa structure révisée. Introduction des données partiellement achevée
Sous-programme 3		
3.1	Annuaire démographique, numéro spécial consacré au vieillissement	Version définitive achevée et envoyée à l'impression en janvier 1994
3.2	Diagramme statistique relatif au vieillissement	Publié sous le titre reformulé : "Graphique statistique sur la famille"
3.3	Statistical Chart and Indicators on the Situation of Youth	Publié
Sous-programme 4		
4.1	Réunions interorganisations sur le vieillissement et les incapacités	Les réunions tenues ont permis d'apporter des contributions à l'Atelier sur les dimensions statistiques de la Conférence internationale sur la population et le vieillissement (San Diego, 16-20 septembre 1992)

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
AUTRES STATISTIQUES SOCIALES		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport du Bureau international du Travail sur les statistiques de l'emploi dans le secteur informel	Paru
1.2	Rapport du BIT sur la classification internationale d'après la situation dans la profession	Paru
1.3	Projet de classification internationale type des activités touristiques (en coopération avec l'OMT)	Présenté pour publication
1.4	Rapport de l'Organisation mondiale du tourisme sur le projet de recommandations sur les statistiques du tourisme	Paru
1.5	Réunions du Comité directeur de l'OMT sur les statistiques du tourisme (1992 et 1993)	Ont eu lieu. Services organiques et techniques fournis
1.6	Guide pour l'informatisation des systèmes d'information en justice pénale	Publié
Sous-programme 2		
2.1	Base de données des Nations Unies sur les statistiques et indicateurs sociaux (sur disquettes) : manuel	Publié sous le titre reformulé : "Base de données sur les indicateurs et statistiques concernant les femmes : manuel"
2.2	Manuel concernant le système de bases de données sur les statistiques démographiques et sociales	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
2.3	Base de données des Nations Unies sur les statistiques et indicateurs sociaux (sur disquettes) : base de données statistiques internationales essentielles	Projet de programme achevé. Sera publié dans <u>World Statistics in Brief</u> en 1994
Sous-programme 5		
5.1	Rapport sur le programme de suivi de la réalisation des objectifs sociaux au cours des années 90 et travaux méthodologiques connexes	Paru
5.2	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques aux États Membres dans le domaine du suivi de la réalisation des objectifs sociaux	Activité menée à terme
STATISTIQUES ÉCONOMIQUES		
COMPTABILITÉ NATIONALE		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport — Révision du SCN	Paru
1.2	Rapport — Application du SCN révisé	Paru

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
1.3	Projet final du Système de comptabilité nationale révisé, édition provisoire	Paru pour la vingt-septième session de la Commission de statistique. Texte définitif publié en février 1994 en tant que SCN de 1993
1.4	Rapport — Recommandations du Groupe de travail intersecrétariats sur la comptabilité nationale concernant des aspects précis du SCN révisé	Paru
1.5	Manuel de comptabilité nationale : compilation et harmonisation des comptes nationaux	Le projet, transformé en rapport technique, est en fin de préparation
1.6	Manuel de comptabilité nationale : application du SCN aux pays en transition	Projet révisé, en fin de préparation
1.7	Manuel de comptabilité nationale : comptabilité sectorielle des entreprises	Achèvement prévu pour 1994
1.8	Manuel de comptabilité nationale : comptabilité sectorielle des ménages	Achèvement prévu pour l'exercice biennal 1994-1995 en fonction de l'appui du FNUAP
1.9	Manuel de comptabilité nationale : calcul en prix constants et prix en compte de l'inflation	Achèvement prévu pour l'exercice biennal 1994-1995
1.10	Les femmes et les hommes dans les comptes nationaux	Reporté
1.11	Sixième réunion du Groupe d'experts sur le Système de comptabilité nationale (1992)	A eu lieu
1.12	Réunion interrégionale sur le Système de comptabilité nationale révisé (1992)	A eu lieu
1.13	Réunion du Comité des contributions	Services organiques techniques fournis pour deux sessions tenues à New York du 15 juin au 3 juillet 1992 et du 14 juin au 2 juillet 1993
1.14	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les concepts et méthodes applicables aux statistiques de la comptabilité nationale	Activité menée à terme
Sous-programme 2		
2.1	Bases de données pour micro-ordinateur/élaboration de logiciels : base de données de comptabilité nationale	Une version préliminaire de la base de données est disponible. Logiciel opérationnel
Sous-programme 3		
3.1	National Accounts Statistics: Main Aggregates and Detailed Tables (33e éd.)	Publié
3.2	National Accounts Statistics: Main Aggregates and Detailed Tables, 1990 et 1991 (34e et 35e éd.)	34e édition publiée; 35e édition présentée pour publication en décembre 1993

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
3.3	National Accounts Statistics: Analysis of Main Aggregates (31e et 32e éditions combinées)	Publié
3.4	National Accounts Statistics: Analysis of Main Aggregates, 1990 et 1991 (33e et 34e éd.)	33e édition publiée sous le titre "Trends in International Distribution of Gross World Product"; publication de la trente-quatrième édition annulée
3.5	Base de données informatisée sur les statistiques de la comptabilité nationale et les indicateurs connexes	Base de données régulièrement mise à jour pour diffusion aux utilisateurs internes et externes
3.6	Mise en tableaux des comptes nationaux pour l' <u>Annuaire statistique</u> et le <u>Bulletin mensuel de statistique</u>	Achevé
Sous-programme 4		
4.1	Groupe de travail intersecrétariats sur la comptabilité nationale (1992 et 1993)	Collaboration en cours et réunions tenues du 2 au 4 septembre 1992, le 25 janvier et du 27 au 29 septembre 1993
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques pour la compilation de statistiques de la comptabilité nationale et statistiques connexes	Activité menée à terme
5.2	Services consultatifs techniques pour l'application du SCN révisé	Missions d'élaboration de projets effectuées dans trois pays
5.3	Séminaires et stages de formation sur les méthodes de compilation du SCN révisé et son application	Séminaires et/ou stages organisés au Costa Rica, en Chine et en Amérique latine
INDUSTRIE		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport — Programme mondiale de statistiques industrielles	Paru
1.2	Document de travail sur les diverses stratégies et approches de la collecte de données sur l'activité industrielle aux fins du Programme mondial de statistiques industrielles de 1993	Présenté pour publication sous forme de rapport technique intitulé "Méthodes de mesure de la structure et de la croissance industrielles"
1.3	Équivalences entre les différentes classifications des données de production des produits industriels	Paru
1.4	Matrice de micro-ordinateur pour la communication de données industrielles aux fins du Programme mondial de statistiques industrielles	Annulé
1.5	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs concernant les documents et avis techniques sur les statistiques industrielles	Activité menée à terme

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 3		
3.1	Annuaire de statistiques industrielles, volume I : Statistiques industrielles générales, 1989 (23e éd.)	Publié
3.2	Annuaire de statistiques industrielles, volume II : Statistiques de production (par produit), 1989 (23e éd.)	Publié
3.3	Annuaire de statistiques industrielles, volume I : Statistiques industrielles générales, 1990-1991 (24e et 25e éd.)	Publié
3.4	Annuaire de statistiques industrielles, volume II : Statistiques de production (par produit), 1990 et 1991 (24e et 25e éd.)	Publié
3.5	Base de données informatisée sur les statistiques industrielles	Base de données régulièrement mise à jour à l'intention d'utilisateurs internes et externes
3.6	Mise en tableaux de statistiques industrielles pour l' <u>Annuaire statistique</u> et le <u>Bulletin mensuel de statistique</u>	Achevé
Sous-programme 4		
4.1	Consultations et coordination avec les services de statistiques industrielles appartenant au système des Nations Unies ou extérieurs à celui-ci	Coordination en cours avec d'autres départements du Secrétariat, les commissions régionales, les institutions spécialisées et d'autres organisations internationales
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques sur les concepts et méthodes des statistiques industrielles	Activité menée à terme
ÉNERGIE		
Sous-programme 1		
1.1	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les concepts et méthodes applicables aux statistiques de l'énergie	Activité menée à terme
Sous-programme 3		
3.1	Annuaire des statistiques de l'énergie, 1990 et 1991	Publié
3.2	Energy Balances and Electricity Profiles, 1990	Publié
3.3	Mise en tableaux des statistiques de l'énergie pour l' <u>Annuaire statistique</u> et le <u>Bulletin mensuel de statistique</u>	Achevé

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
	3.4 Réponses aux demandes spéciales de statistiques de l'énergie, adressées par des États Membres et d'autres utilisateurs	Activité menée à terme
Sous-programme 5		
	5.1 Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques pour l'amélioration des statistiques nationales de l'énergie	Activité menée à terme
SERVICES		
Sous-programme 1		
	1.1 Rapport — Travaux accomplis par les organismes nationaux et internationaux dans le domaine des statistiques des services	Paru
	1.2 Réunion du Groupe d'experts sur les concepts, les classifications et les méthodes de collecte de données applicables aux statistiques des services (1993)	N'a pas eu lieu
	1.3 Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les concepts et méthodes applicables aux statistiques des services	Activité menée à terme
COMMERCE INTERNATIONAL		
Sous-programme 1		
	1.1 Tables des marchandises de la CITI, Rev.3, vol. I et II	Manuscrits à achever au premier trimestre 1994
	1.2 Rapport conjoint du Secrétaire général et de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) sur l'évolution générale et l'intégration des travaux méthodologiques	Paru
	1.3 Mise à jour et révision de la CITI, Rev.3 pour conserver la corrélation avec le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises du Conseil de coopération douanière (CCD)	Modificatif à la CITI, Rev.3 paru. Travaux supplémentaires en cours
	1.4 Informations sur les pratiques nationales en matière de statistiques du commerce international	Informations tirées des 125 réponses reçues jusque-là
	1.5 Réponses aux questions spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les concepts et méthodes applicables aux statistiques du commerce international	Activité menée à terme

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 2		
2.1	Base de données des statistiques du commerce des produits de base (COMTRADE)	Mise au point de systèmes améliorés. Travaux en cours sur l'application des versions de COMTRADE pour la classification selon le Système harmonisé (SH)
Sous-programme 3		
3.1	Annuaire des statistiques du commerce international, 2 volumes chacun, 1990 et 1991 (39e et 40e éd.)	Publié
3.2	Statistiques du commerce des produits de base, Études statistiques série D et microfiches	Vingt-six (26) et cinquante-cinq (55) fascicules parus respectivement en 1992 et 1993
3.3	Statistiques du commerce COMTRADE	Extension de la couverture des données nationales pour combler les lacunes et fournir davantage d'informations courantes. Cette activité prévoit la communication des données COMTRADE sur disquettes de micro-ordinateur ou sur bandes magnétiques aux utilisateurs internes et externes
3.4	Mise en tableaux des statistiques du commerce pour l' <u>Annuaire statistique</u> et le <u>Bulletin mensuel de statistique</u>	Achevé
3.5	Réponses aux demandes spéciales de statistiques du commerce international et de statistiques connexes, adressées par des États Membres et d'autres utilisateurs	Activité menée à terme
Sous-programme 4		
4.1	Coordination en matière de statistiques du commerce international, y compris réunions d'équipes spéciales en vue d'améliorer l'obtention, les estimations et les ajustements des données	Réalisée au moyen de consultations officielles et officieuses avec des institutions régionales et internationales, ainsi que d'une participation aux travaux de l'Équipe spéciale chargée d'améliorer les statistiques du commerce international (Genève, 8-10 juin 1993)
4.2	Coordination avec la Banque mondiale et d'autres institutions spécialisées dans un effort commun en vue d'améliorer l'accès des utilisateurs à la base de données des statistiques du commerce international de l'ONU	Réalisée dans le cadre de consultations techniques

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques, notamment séminaires et stages de formation, sur les concepts, les méthodes et les techniques de compilation applicables aux statistiques du commerce international	Missions de coopération technique effectuées dans deux pays
PRIX		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport — Évolution du PCI et autres questions relatives à la comparaison internationale	Paru
1.2	Manuel du Programme de comparaison internationale	Publié
1.2	Brochure d'information sur le PCI	Manuscrit achevé. À paraître en 1994
1.3	Documentation technique sur le PCI, notamment sur l'approche par produit principal aux pays participant aux comparaisons régionales de la phase VI du PCI	Publié
1.4	Réunion du Groupe d'experts sur le Programme de comparaison internationale (PCI) (Philadelphie, 27-29 janvier 1993)	A eu lieu. Services organiques et techniques fournis
Sous-programme 3		
3.1	Base de données informatisée sur les statistiques des prix (y compris l'indice des prix à la consommation) pour le calcul du taux de change ajusté sur les prix et l'estimation des parités de pouvoir d'achat (PPA) selon la méthode simplifiée	Base de données opérationnelle et diffusée aux utilisateurs internes et externes
3.2	Base de données informatisée sur les indices des prix/valeurs unitaires et indices quantitatifs du commerce global et matrices du commerce international	Système opérationnel. Données revues, couverture et fiabilité améliorées
3.3	Réponses aux demandes spéciales de statistiques des prix et de statistiques connexes, adressées par des États Membres et d'autres utilisateurs	Activité menée à terme
Sous-programme 4		
4.1	Réunion du Groupe de travail intersecrétariats sur le Programme de comparaison internationale (PCI)	A eu lieu. Services organiques et techniques fournis
4.2	Coordination avec les institutions spécialisées et les organismes régionaux pour les statistiques des prix, y compris aux fins du PCI	Réalisée au moyen de consultations techniques avec les institutions compétentes sur les comparaisons régionales, ainsi que d'une réunion de l'Équipe spéciale sur les statistiques des prix (y compris aux fins du PCI)

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture de services consultatifs techniques sur les statistiques des prix et application des comparaisons régionales	Services fournis pour les programmes de comparaison régionale en Europe, en Afrique et en Asie
STATISTIQUES GÉNÉRALES		
Sous-programme 2		
2.1	Annuaire statistique (37e éd.)	Publié
2.1	Annuaire statistique (38e et 39e éd.s)	38e édition publiée; 39e édition à paraître en 1994
2.2	Bulletin mensuel de statistique (24 numéros)	Publié
2.3	World Statistics in Brief (14e éd.)	Publié
2.4	World Statistics in Brief (15e et 16e éd.s)	Présentation en cours de remaniement et de réorganisation aux fins de diffusion sur disquette
2.5	Indicateurs socio-économiques choisis en vue de suivre la mise en oeuvre de la Stratégie internationale du développement de la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement (2e éd.)	Réalisé en tant qu'élément de la version CD-ROM de l'Annuaire statistique
2.6	Réunion du Groupe d'experts chargé de la révision de l' <u>Annuaire statistique</u> et du <u>Bulletin mensuel de statistique</u> (New York, 1er-5 février 1993)	A eu lieu. Services organiques et techniques fournis
Sous-programme 3		
3.1	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les statistiques générales	Activité menée à terme
AUTRES STATISTIQUES		
ENVIRONNEMENT		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport sur les progrès réalisés en matière de statistiques de l'environnement	Paru
1.2	Manuel du Système de comptabilité nationale sur l'intégration des comptabilités environnementale et économique	Publié
1.3	Rapport sur les statistiques des aspects environnementaux de l'agriculture	Remanié aux fins d'intégration dans une publication à paraître pendant l'exercice biennal 1994-1995
1.4	Groupe de travail intergouvernemental sur le développement des statistiques de l'environnement	Services organiques et techniques fournis aux réunions tenues du 17 au 21 février 1992 et du 14 au 18 décembre 1992

/...

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
1.5	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur les concepts et méthodes applicables aux statistiques de l'environnement	Activité menée à terme
Sous-programme 4		
4.1	Groupe de travail intersecrétariats sur les données relatives à l'environnement (1992)	La Division de statistique du Secrétariat de l'ONU n'a pas participé à la réunion. En 1993, le Groupe de travail a été supprimé et remplacé par l'Équipe spéciale interinstitutions des statistiques de l'environnement, que la Division de statistique a la responsabilité de convoquer
4.2	Coordination du développement et de l'utilisation de la base internationale de données sur l'environnement, avec l'assistance du Groupe de travail intersecrétariats sur les données relatives à l'environnement, dont la création était proposée, et du Sous-Comité des activités statistiques du CAC	Un travail de coordination a été entrepris par la Commission économique pour l'Europe qui a mis en place le Groupe de travail intersecrétariats sur les données relatives à l'environnement. Ce Groupe de travail a été supprimé en 1993 et remplacé par l'Équipe spéciale interinstitutions des statistiques de l'environnement
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques sur les statistiques de l'environnement, y compris l'intégration des comptabilités environnementale et économique	Des services consultatifs ont été fournis dans le cadre de projets nationaux en matière de comptabilité environnementale, en Chine, Colombie, Indonésie et Thaïlande
5.2	Participation et/ou coordination à l'occasion de séminaires et stages de formation en matière d'intégration des comptabilités environnementale et économique	Services organiques et techniques fournis pour un séminaire en Chine
CLASSIFICATIONS		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport sur l'examen des activités et besoins aux niveaux national et international en ce qui concerne l'application de la Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique (CITI, Rev.3) et de la version provisoire de la Classification centrale des produits (CPC)	Paru
1.2	Étude de données d'expérience sur l'utilisation de la version provisoire de la CPC selon les pratiques nationales et internationales	Paru

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
1.3	Table de conversion entre la CITI, Rev.3 et la Classification des secteurs de l'économie nationale du Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM)	Paru
1.4	Index de la CITI, Rev.3	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
1.5	Conversion de la CITI, Rev.2 à la CITI, Rev.3 pour la communication de données industrielles	À achever pendant l'exercice biennal 1994-1995
1.6	Inventaire des classifications économiques et sociales utilisées à des fins statistiques	Reporté
1.7	Réponses aux demandes spéciales d'États Membres et d'autres utilisateurs sur la CITI, la CPC et les classifications fonctionnelles	Activité menée à terme
Sous-programme 2		
2.1	Mise au point de bases de données et de logiciels pour micro-ordinateur : indices de la CPC	Base de données achevée et envoyée à l'impression en février 1994
Sous-programme 5		
5.1	Fourniture ponctuelle de services consultatifs techniques sur la CITI, la CPC et les classifications fonctionnelles	Activité menée à terme
COORDINATION		
Sous-programme 4		
4.1	Rapport — Bilan des activités statistiques des organisations internationales	Paru
4.2	Rapport — Plans des organisations internationales dans le domaine des statistiques	Paru
4.3	Rapport — Informations mises à jour sur les travaux de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU	Paru
4.4	Projet de programme de travail de la Division de statistique pour l'exercice biennal 1994-1995	Paru
4.5	Projet de programme de travail de la Division de statistique pour l'exercice biennal 1994-1995 et révisions au plan à moyen terme pour la période 1992-1997	Paru
4.6	Rapport de la quatorzième session du Groupe de travail de la Commission de statistique sur les programmes internationaux de statistique et la coordination	Paru
4.7	Inventaire des activités de collecte de données statistiques	Paru
4.8	Aperçu des rapports présentés à la vingt-huitième session de la Commission de statistique	Paru

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
4.9	Ordre du jour provisoire de la quinzième session du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination	Paru
4.10	Rapport du Groupe d'examen sur le renforcement de la coopération internationale en matière de statistique	Paru
4.11	Rapport du Secrétaire général sur le renforcement de la coopération internationale en matière de statistique : problèmes, objectifs et propositions	Paru
4.12	Rapport du GATT sur les statistiques du commerce international de marchandises	Paru
4.13	Rapport du Secrétaire général sur les statistiques du commerce international de marchandises	Paru
4.14	Ordre du jour provisoire de la vingt-septième session de la Commission de statistique	Paru
4.15	Observations concernant les recommandations et décisions contenues dans le rapport du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination sur les travaux de sa quinzième session, et mesures prises et à prendre pour appliquer ces recommandations et décisions	Paru
4.16	Rapport du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination sur les travaux de sa quinzième session	Paru
4.17	Note du Secrétariat sur les principes fondamentaux de la statistique officielle	Paru
4.18	Note du Secrétariat sur l'organisation des travaux de la session	Paru
4.19	Note du Secrétariat sur l'ordre du jour provisoire de la vingt-huitième session de la Commission de statistique	Paru
4.20	Ordre du jour provisoire de la seizième session du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination	Paru
4.21	Rapport – Observations sur l'ordre du jour et la documentation de la session spéciale de la Commission de statistique (1994)	Paru
4.22	Rapport sur l'application du Système de comptabilité nationale (SCN) révisé	Paru
4.23	Rapport sur les autres aspects des recommandations de la Commission de statistique	Paru
4.24	Rapport sur les principes fondamentaux de la statistique officielle	Paru
4.25	Rapport sur les travaux des équipes spéciales interinstitutions	Paru

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
4.26	Rapport de la vingt-septième session de la Commission de statistique	Paru
4.27	Catalogue et références des publications et documents statistiques de l'Organisation des Nations Unies, 1993	Publié
4.28	Deux sessions du Comité des contributions (1992 et 1993)	Services organiques et techniques fournis aux sessions tenues à New York du 15 juin au 3 juillet 1992 et du 14 juin au 2 juillet 1993
4.29	Sous-Comité des activités statistiques du CAC (1992 et 1993)	Services organiques et techniques fournis du 6 au 10 avril 1992 et du 6 au 8 septembre 1993
Sous-programme 5		
5.1	Rapport établi conjointement par le Secrétaire général et la Banque mondiale sur quelques aspects du problème	Paru
5.2	Consultations régulières et officielles sur les activités de coopération technique concernant tous les aspects des statistiques, y compris le Programme de mise en place de dispositifs nationaux d'enquête sur les ménages, entre les services du Secrétariat, les commissions régionales, les institutions spécialisées et d'autres organismes régionaux et internationaux	De vastes consultations sont en cours. Le personnel et les conseillers techniques de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU ont effectué des missions d'assistance technique auprès des commissions régionales. Des informations extraites de la base de données sur la coopération technique de la Division de statistique sont régulièrement communiquées aux commissions régionales ou organismes concernés
PROGRÈS TECHNIQUE ET BASES DE DONNÉES		
Sous-programme 2		
2.1	Bases de données pour micro-ordinateur et programmes de vérification destinés à améliorer la qualité des données industrielles	Des systèmes améliorés ont été mis au point et utilisés pour produire des données exploitables en machine pour des utilisateurs internes et externes
2.2	UNSIIS : base de données comprenant toutes les données rassemblées en vue de la production de bandes magnétiques utilisées en photocomposition	La base de données UNSIS/XICS est mise à jour et utilisée pour la photocomposition d'éléments importants des publications relatives au commerce international, à l'industrie, à l'énergie et à la comptabilité nationale

Domaine et sous-programme	Produit, service ou activité	État d'avancement
2.3	Appui aux systèmes pour la constitution et la mise à jour des bases de données primaires de la Division de statistique de l'ONU, y compris COMTRADE et d'autres bases de données sur le commerce, les statistiques de la comptabilité nationale, les statistiques démographiques, les statistiques industrielles, les statistiques de l'environnement, les statistiques sur les établissements humains, etc.	Réalisé grâce à l'amélioration des installations de traitement et des procédures de stockage et d'extraction des données et à la diffusion de ces données sous une forme exploitable en machine
Sous-programme 4		
4.1	Groupe technique de travail des bases de données statistiques du Sous-Comité des activités statistiques du CAC et liaison avec UN/EDIFACT (1992)	Présidence et services de secrétariat fournis au Groupe technique de travail (Genève, 29 avril-1er mai 1992). Services organiques et techniques fournis au Conseil d'administration d'EDIFACT (Vancouver, 5-8 mai 1992)
STATISTIQUES DIVERSES		
Sous-programme 1		
1.1	Rapport de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social sur les modes de consommation et les aspects qualitatifs du développement	Paru
1.2	Département des affaires de désarmement — sa base de données pour l'analyse des dépenses militaires	Fourniture ponctuelle de services organiques et techniques, à la demande du Département
Sous-programme 2		
2.1	Mise au point de bases de données et de logiciels pour micro-ordinateur : codification des pays et des zones à des fins statistiques (M49)	Base de données opérationnelle, régulièrement mise à jour pour les besoins internes
Sous-programme 5		
5.1	Rapport — Coopération technique en matière de statistique	Paru
5.2	Directeur de la coopération technique en matière de statistique	Annulé
5.1	Rapport sur les progrès réalisés dans la mise en place de dispositifs nationaux d'enquête sur les ménages	Paru
